

gemäß Anh. IV der Richtlinie 2014/68/EU

Wir, die **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Sicherheitsventil

Baureihe	TÜV-Bauteilprüfnummer	EU-Baumusterprüfung
2400	2091	✓
2480	2091	✓

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der Richtlinie 2014/68/EU, der DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1 sowie den nationalen Vorschriften AD 2000- A2/ A4 übereinstimmt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Modul B+D

Für das Ausrüstungsteil für Druckgeräte liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung vor.

Überströmventil

Druckhaltendes Ausrüstungsteil	Baureihe	Nennweite	Druckbereich
Überströmventil	2580	DN8	0,2 – 70 bar

auf das sich diese Erklärung bezieht, nach der Richtlinie 2014/68/EU gefertigt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Artikel 4, Absatz 3

Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch die TÜV-Industrie GmbH-TÜV SÜD Gruppe (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019
(Ort und Datum der Ausstellung)



D. Weimann
Geschäftsleitung

according to Annex IV of the Directive 2014/68/EUWe, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**

declare under sole responsibility that the delivered product:

Safety valve

Series	TÜV component test number	EU type examination
2400	2091	✓
2480	2091	✓

has been manufactured in compliance with the Directive 2014/68/EU and DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1 as well as the national regulations AD 2000 A2/A4 and was subjected to the conformity assessment procedure:

Module B+D

An EU type test certificate is available for the equipment part for pressure devices.

Overflow valve

Pressure-holding equipment part	Series	Nominal diameter	Pressure range
Overflow valve	2580	DN8	0,2 – 70 bar

has been manufactured in compliance with the Directive 2014/68/EU and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Article 4, Paragraph 3

The monitoring of the production quality assurance is performed by TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019

(Place and date of issue)



D. Weimann
Management

conformément à l'annexe IV de la directive 2014/68/EU

Nous soussignés, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :

Soupape de sûreté

Série	N° de certification TÜV	Examens UE de type
2400	2091	✓
2480	2091	✓

concerné par la présente déclaration, a été fabriqué selon la directive 2014/68/EU, la norme DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1 et les prescriptions nationales AD 2000- A2/ A4 et soumis à la procédure d'évaluation de la conformité :

Module B+D

Un certificat de contrôle du modèle de fabrication EU est fourni pour la pièce d'équipement pour l'appareil de pression.

Déverseur de réglage

Elément d'équipement sous pression	Série	Diamètre nominal	Plage de pression
Déverseur de réglage	2580	DN8	0,2 – 70 bar

concerné par la présente déclaration, a été fabriqué selon la directive 2014/68/EU et soumis à la procédure d'évaluation de la conformité :

Paragraphe 3 de l'article 4

La surveillance de l'assurance qualité en production est effectuée par le groupe TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019
(Lieu et date de l'émission)



D. Weimann
Direction de l'entreprise

según el anexo IV de la Directiva 2014/68/EU

Nosotros, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
 declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto suministrado:

Válvula de seguridad

Serie	Núm. prueba del componente TÜV	Verificación de modelo de construcción EU
2400	2091	✓
2480	2091	✓

a la cual se refiere esta declaración, coincide con la Directiva 2014/68/EU, la norma DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1 así como las normas nacionales AD 2000- A2/ A4 y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de conformidad:

Módulo B+D

Para el componente de equipamiento para aparatos sometidos a presión se dispone de un certificado de verificación de modelo de construcción EU.

Válvula de rebose

Elément d'équipement sous pression	Série	Diamètre nominal	Pressure range
Válvula de rebose	2580	DN8	0,2 – 70 bar

concerné par la présente déclaration, a été fabriqué selon la directive 2014/68/EU et soumis à la procédure d'évaluation de la conformité :

Article 4, Paragraph 3

La surveillance de l'assurance qualité en production est effectuée par le groupe TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019
 (Lugar y fecha de emisión)



D. Weimann
 Dirección

ZH 欧盟符合性声明

依照欧盟压力容器指令2014/68/EU附件IV

我们公司Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg,
对下述所供产品权责声明:

安全阀

系列	TUEV-零部件检测编号2062	欧盟型式检验
2400	2091	✓
2480	2091	✓

声明, 本产品符合承压设备指令2014/68/EU和DIN EN ISO 4126-1、DIN EN 13648-1标准以及国家规定AD 2000- A2/ A4, 并通过了下列符合性评估程序:

模块 B+D

压力容器的装备件具备欧盟型式检验证明。

溢流阀

抗压性设备部件	系列	公称尺寸	压力范围
溢流阀	2580	DN8	0,2 – 70 bar

声明, 本产品的制造符合承压设备指令2014/68/EU, 并通过了下列符合性评估程序:

Article 4, Paragraph 3

制造过程的质量保证的监督机构是TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019

(地点和签署日期)



D. Weimann

董事长

Em conformidade com o anexo IV da Diretriz 2014/68/UE

Nós, a **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg** declaramos com total responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de segurança

Série	Número TÜV de inspeção da peça	Exame de tipo da UE
2400	2091	✓
2480	2091	✓

A que esta declaração se refere está em conformidade com a Diretriz 2014/68/UE, a DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1, bem como as normas nacionais AD 2000- A2/ A4 e sujeito aos seguintes procedimentos de avaliação da conformidade:

Módulo B+D

A peça para equipamentos de pressão possui um certificado de exame de tipo da UE.

Válvula overflow

Peça do equipamento destinada a reter pressão	Série	Diâmetro nominal	Faixa de pressão
Válvula overflow	2580	DN8	0,2 – 70 bar

A que esta declaração se refere foi fabricado em conformidade com a Diretriz 2014/68/UE e sujeito aos seguintes procedimentos de avaliação da conformidade:

Artigo 4, Parágrafo 3

O monitoramento da garantia de qualidade da produção é realizado pela TÜV-Industrie GmbH-TÜV SÜD Gruppe (0036).

Ludwigsburg, 20.05.2019
(Local e data da emissão)



D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

společnost **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že dodaný produkt:

Pojistný ventil

Série	Schválení TÜV č.	Zkoušení typu EU
2400	2091	✓
2480	2091	✓

kterého se toto prohlášení týká podle směrnice 2014/68/EU, normy DIN EN ISO 4126 -1, DIN EN 13648 -1 a národní legislativy AD 2000 - A2/A4, o postupech hodnocení shody, splňuje:

Modul B + D

Pro tento díl tlakového zařízení bylo uděleno osvědčení o typových zkouškách EU.

Overflow valve

Uzavírací tlakové zařízení Díl zařízení	Série	Jmenovitý průměr	Tlakový rozsah
Přepouštěcí ventil	2580	DN8	0,2 – 70 bar

kterého se toto prohlášení týká podle směrnice 2014/68/EU, normy DIN EN ISO a byl podroben následujícími postupům hodnocení shody:

Článek 4, odstavec 3

Sledování kvality výroby provádí TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019
(Místo a datum vydání)



D. Weimann
Vedení společnosti

지침 2014/68/EU의 부록 IV에 따라

당사 Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg는
다음 배송된 제품에 대해:

안전밸브

시리즈	TÜV 부품 테스트 번호	EC 유형 테스트
2400	2091	✓
2480	2091	✓

지침 2014/68/EU 및 DIN EN ISO 4126에 따라 제조되었고 다음 적합성 평가 절차를 받았음을 선언합니다.

모듈 B+D

EC 유형 테스트 인증서는 압력 장치에 대한 장비 부품에 이용 가능합니다.

생산 품질 보장의 모니터링은 TÜV SÜD Industrie Service GmbH(0036)에서 수행했습니다.

오버플로 밸브

압력 유지 장비 부품	시리즈	공칭 직경	압력 범위
오버플로 밸브	2580	DN8	0,2 – 70 bar

오버플로 밸브는 지침 2014/68/EU에 따라 제조되었고 다음 적합성 평가 절차를 받았습니다.

제4조 제3절

생산 품질 보장의 모니터링은 TÜV SÜD Industrie Service GmbH(0036)에서 수행했습니다.

Ludwigsburg, 2019년 1월 19일

(발행 장소 및 날짜)



D. Weimann

경영진

zgodnie z załącznikiem IV dyrektywy 2014/68/EUMy, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**

deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że dostarczony produkt:

Zawór bezpieczeństwa

Seria	Nr testu TÜV elementu 2062	Badanie typu EU
2400	2091	✓
2480	2091	✓

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z dyrektywą 2014/68/EU normą DIN EN ISO 4126-1, DIN EN 13648-1 i krajowymi przepisami AD 2000-A2/ A4 oraz został poddany następującej ocenie zgodności:

Moduł B+D

Element wyposażenia urządzeń ciśnieniowych posiada świadectwo kontroli typu EU.

Zawór nadmiarowy

Element pracujący pod ciśnieniem	Seria	Średnica znamionowa	Zakres ciśnienia
Zawór nadmiarowy	2580	DN8	0,2 – 70 bar

którego dotyczy niniejsza deklaracja, został wykonany zgodnie z dyrektywą 2014/68/EU i poddany następującej ocenie zgodności:

Artykuł 4 ustęp 3

Jakość produkcji kontroluje TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 08.01.2019
(Miejscowość i data wystawienia)



D. Weimann
Kierownictwo